

## Partijiet fil-kawża principali

Rikorrent: Centre public d'action sociale d'Ottignies-Louvain-La-Neuve

Konvenuta: Moussa Abdida

## Domandi preliminari

(1) Id-Direttivi 2004/83/KE<sup>(1)</sup>, 2005/85/KE<sup>(2)</sup> u 2003/9/KE<sup>(3)</sup> għandhom jiġu interpretati fis-sens li jobbligaw lill-Istat Membru li jipprovd i li l-barrani li "jbati minn marda tali li tikkawża riskju reali għal ġajtu jew l-integrità fizika jew riskju reali ta' trattament inuman jew degradanti meta ma jezisti ebda trattament adegwat fil-pajjiż ta' oriġini tiegħu", għandu dritt ghall-protezzjoni sussidjarja fis-sens tal-Artikolu 15(b) tad-Direttiva 2004/83/KE,

- li jipprovd i rimedju b'effetti ta' sospensjoni tad-deċiżjoni amministrativa li tirrifjuta d-dritt ta' residenza u/jew il-protezzjoni sussidjarja u li tordna t-tluq mit-territorju,
- tiehu responsabbiltà, fil-kuntest tas-sistema tagħha ta' ghajjnuna soċjali jew ta' akkoljenza, ghall-bżonnijiet elementari minbarra dawk medici tar-rikkorrent, sakemm tingħata deċiżjoni dwar ir-rikors ippreżentat kontra din id-deċiżjoni amministrativa?

(2) Fil-każ ta' risposta fin-negattiv, il-Karta tad-Drittijiet Fundamentali u, b'mod partikolari, l-Artikoli 1 sa 3 tagħha (dinjità tal-bniedem, dritt ghall-ħajja u ghall-integrità), l-Artikolu 4 tagħha (projbizzjoni minn trattament inuman jew degradanti), l-Artikolu 19(2) tagħha (dritt li bniedem ma jiġix imkeċċi lejn Stat fejn jezisti riskju serju ta' trattament inuman jew degradanti), l-Artikoli 20 u 21 tagħha (ugwaljanza u nondiskriminazzjoni, fir-rigward ta' kategoriji ohra ta' persuni li jitkolbu għal protezzjoni sussidjarja) u/jew l-Artikolu 47 tagħha (dritt għal rimedju effettiv), jobbligaw lill-Istat Membru li jittrasponi d-Direttivi 2004/83/KE, 2005/85/KE u 2003/9/KE jipprovd r-rimedju b'effetti ta' sospensjoni u t-tehid ta' responsabbiltà ghall-bżonnijiet elementari msem-mija fid-domanda fil-punt 1 iktar 'il fuq?

<sup>(1)</sup> Direttiva tal-Kunsill 2004/83/KE, tad-29 ta' April 2004, dwar livelli stabbiliti minimi għall-kwalifika u l-istat ta' cittadini nazzjonali ta' pajiżi terzi jew persuni mingħajr stat bhala refugjati jew bhala persuni li nkella jehtiegu protezzjoni internazzjonali u l-kontenut tal-protezzjoni mogħtija (GU Edizzjoni Specjal bil-Malti, Kapitolo 19, Vol. 7, p. 96).

<sup>(2)</sup> Direttiva tal-Kunsill 2005/85/KE, tal-1 ta' Dicembru 2005, dwar standards minimi għal proceduri fl-Istati Membri għall-għoti u l-ir tirar tal-istatus ta' rifugjat (GU L 175M, p. 168).

<sup>(3)</sup> Direttiva tal-Kunsill 2003/9/KE, tas-27 ta' Jannar 2003, li tistabbi-lxxi standards minimi għall-akkoljenza ta' dawk li jifttxu ażiż (GU Edizzjoni Specjal bil-Malti, Kapitolo 19, Vol. 6, p. 101).

**Appell ippreżentat fil-31 ta' Ottubru 2013 minn Planet AE Anonymi Etaireia Parochis Symvouleftikon Ypiresion mid-digriet mogħti mill-Qorti Ġeneral (Is-Seba' Awla) fid-9 ta' Settembru 2013 fil-Kawża T-489/12, Planet vs Il-Kummissjoni**

(Kawża C-564/13 P)

(2014/C 9/33)

Lingwa tal-kawża: il-Grieg

## Partijiet

Appellant: Planet AE Anonymi Etaireia Parochis Symvouleftikon Ypiresion (rapprezentant: V. Christianos, avukat)

Parti ohra fil-procedura: Il-Kummissjoni

## Talbiet tal-appellant

— tannulla d-digriet tal-Qorti Ġeneral ta' Settembru 2013 fil-Kawża T-489/12;

— tibghat il-kawża lura quddiem il-Qorti Ġeneral sabiex tiddeċċiedi fil-mertu;

— tikkundanna lill-Kummissjoni ghall-ispejjeż.

## Aggravji u argumenti principali

L-appellant ssostni li d-digriet tal-Qorti Ġeneral ta' Settembru 2013 fil-Kawża T-489/12 jinkludi evalwazzjonijiet legali li jiksru regoli tad-dritt tal-Unjoni; l-appellant tikkontesta dawn l-evalwazzjonijiet legali permezz ta' dan l-appell.

Skont l-appellant, id-digriet appellat għandu jiġi annullat peress li l-Qorti Ġeneral interpretat u applikat b'mod żbaljat id-dritt tal-Unjoni fdak li jikkonċerha l-interess ġuridiku meħtieġ, fid-dritt tal-Unjoni, sabiex tinbeda azzjoni għal dikjarazzjoni li tippermetti li tiġi rrikonoxxuta r-responsabbiltà kuntrattwali, kif ukoll dwar il-kwistjoni ta' jekk l-imsemmi interessa ġuridiku huwiex eżistenti u attwali.